

Colombie Britannique 1919-20

CETTE publication contient les renseignements les plus complets concernant la position géographique de la Colombie Britannique et les moyens de transport entre ce pays et la plupart des parties du monde, ainsi que les noms des compagnies de transports maritimes dont les vapeurs font escale ici.

On y trouvera aussi des détails sur les facilités offertes dans nos ports maritimes et sur leurs moyens de communications par chemins de fer, etc., avec les principales villes de l'intérieur dont la position est indiquée.

La Province de la Colombie Britannique occupe une étendue territoriale si importante qu'elle jouit d'une variété de climats qui ont été décrits et marqués sur les cartes géographiques.

Un espace considérable a été consacré à la description des ressources naturelles du pays en forêts, minéraux et pêcheries.

A l'aide cartes, gravures, etc., nous avons essayé de donner une idée de l'étendue de leur exploitation à l'heure actuelle, et des possibilités d'une exploitation beaucoup plus importante dans un avenir rapproché.

La Colombie Britannique possède des facilités extraordinaires pour la production à très bas prix de force motrice hydraulique pour exploitations industrielles et quoique son emploi actuel soit limité, cette brochure en donne les détails ainsi que l'énumération des cours d'eaux qui pourraient être utilisés dans ce but.

Il existe de grandes étendues de sol vierge, extrêmement riche, et favorable à l'agriculture et à l'horticulture, qui n'attend que la main du cultivateur pour produire des moissons abondantes et variées, y compris les plus beaux fruits.

Cette publication indique la manière de se procurer ces terres et le chapitre traitant de ce sujet est des plus complets.

La liste des industries manufacturières, qui augmentent journellement dans cette province, suggèrera sans doute certaines lacunes, et beaucoup d'occasions pour de nouvelles entreprises.

L'analyse des différentes nationalités qui forment la population de cette province, énumérant la grande variété d'articles dont ils ont besoin et les marchandises constamment importées et exportées intéressera sans doute ceux qui s'occupent de commerce à l'étranger.

Les familles ayant l'intention de venir s'établir ou résider dans ce beau pays trouveront des renseignements sur les organisations civiles et religieuses, sur l'éducation, sur les conditions sanitaires qui prouveront la facilité d'obtenir ici tous les avantages nécessités par la vie moderne.

Les superbes paysages de cette contrée, à la fois montagneuse et maritime, surpassent toutes les beantes imaginables, et, attirent de plus en plus chaque année les touristes qui désirent passer des vacances agréables et s'adonner à la pêche, à la chasse, et à l'autres sports, aussi bien que ceux qui profitent de l'excellent climat et de la proximité de l'océan, pour prendre des bains de mer et respirer l'ozone sur les belles plages de sable fin.

Des renseignements encore plus complets pourraient être obtenus en écrivant directement à l'une des sections du gouvernement provincial à Victoria, B.C., mais en cas de besoin l'éditeur de cette publication se chargerait de transmettre toutes communications à qui de droit.

Columbia Britannica 1919-20

IN questa pubblicazione, che riguarda la Columbia Inglese e' detto come arrivare in questa regione dalle diverse parti del mondo con i nomi delle linee di navigazione, che fanno capo ai suoi porti con tutte le informazioni riguardanti le facilità di imbarco e di sbarco, sia per i passeggeri sia per la merce. Si trovano in essa anche indicate le facilità di trasporto dall'interno a mezzo delle ferrovie e le città e paesi che queste allacciano.

La Columbia Inglese ha una grande estensione con condizioni climatiche molto varie, che sono ben descritte nella detta pubblicazione e si levate su di una carta geografica che vi e' unita. Tutte le risorse naturali (foreste, miniere, pesca) vi sono enumerate con la dimostrazione, anche a mezzo di piani speciali e di illustrazioni, di quello che si e' fatto e di quello che si potrebbe fare per mettere in valore tante ricchezze naturali.

La Columbia Inglese e' ricca di acque, che possono sviluppare una immensa energia elettrica, da utilizzarsi a scopo industriale, e minute

indicazioni sono date sia per la forza già sviluppata, sia per quella da svilupparsi ancora. Vi e' una minuta descrizione delle diverse fasi della agricoltura, già molto avanti; ma grandi estensioni di terra vergine potrebbero essere sfruttate dall'agricoltore, orticoltore e frutticoltore, e che possono essere acquistate da tutti. Anche le industrie in questa provincia sono ben avanti, ma e' ben poca cosa di fronte a quello che resta a fare.

La Columbia Inglese ha una popolazione cosmopolita, e perciò si offre per l'importazione e l'esportazione dei generi usati dalle diverse nazionalità. Inoltre si fa menzione delle organizzazioni religiose, istruttive e della salubrità della provincia, per dimostrare che a quelli che intendono stabilirsi in questa terra nulla mancherà, ed anche per lo sport, e luoghi di villeggiatura la Columbia Inglese può rivalleggiare con le più belle regioni del mondo.

Informazioni di qual siasi genere possono ottenersi dal governo provinciale di Victoria, B.C., direttamente oppure a mezzo dell'editore.

Colombia Británico 1919-20

EN esta publicacion se dan noticias completas sobre la posicion geografica de la Colombia Británica o Inglesa, las rutas que se toman para llegar, los nombres de las companias de vapores, cuyos buques hacen escala en sus puertos, asimismo detalles sobre las facilidades de cargar y descargar en cada puerto.

Se notan las lineas de transporte interior por ferrocarril, junto con la posicion y detalles estadísticos de las principales ciudades y poblaciones.

La Colombia Británica es de una extension tan dilatada y afortunada, que goza de las ventajas de distintos climas, que se representan en detalle verbalmente y por mapa.

Se detallan detenidamente los principales recursos naturales del pais, selvas, minerales y pesquería. Van, tambien, en carta geografica, verbalmente, y por grabado, abundantes detalles sobre el desarrollo actual de esos ramos, y las perspectivas brillantes que aún quedan por realizar.

Las fuerzas hidráulicas del pais son incalculables, y pueden utilizarse a poco gasto y para todas las necesidades industriales. Se apunta la utilizacion actual de esas fuerzas, y especifica los nombres y sitios de los cursos de agua en el momento no utilizados.

Se ocupa detalladamente de la agricultura y horticultura en todos sus ramos. Hay eriales inmensos que aguardan la mano del agricultor y horticultor, y esta publicacion apunta donde estan situados y la manera de obtenerlos.

El pais se halla hoy vivamente empeñado en desarrollar la industria fabril; pero el que estudie la lista que va impresa verá que

quedan aún por desarrollar muchas oportunidades espléndidas.

Se dan en detalle el comercio de importacion y exportacion, lo que proporcionará indicaciones valiosas a los comerciantes ocupados en el comercio exterior. A más de esto, con la ayuda de la análisis de la poblacion que va impresa adentro, se podrá ver que el carácter complejo y cosmopolita de la poblacion de la Colombia Británica suministra muchas y variadas oportunidades al desarrollo industrial.

Con las cifras y detalles sobre las condiciones sociales, la organizacion higienica, la atencion solícita y generosa que se da a la educacion pública y la completa libertad en asuntos de la religion, podrá satisfacerse cualquier que tuviere la intencion de establecerse en la Colombia Británica, que se ha hecho toda provision necesaria para el lado espiritual y intelectual de la vida común.

Para los aficionados al "sport," a la pesca o cacería, para los turistas de grande o moderada escala, la Colombia Británica es incomparable y ofrece magnificas oportunidades. Nadie que tuviera tiempo y pudiera gastar lo necesario, debiera omitir la ocasion de informarse sobre las ventajas de paisaje y "sport" que ofrece una grandeza de la naturaleza que casi no se iguala en ningun otro pais del mundo.

Para cada cual que quisiera obtener mas informes sobre la Colombia Británica, comuníquese directamente con los departamentos del Gobierno Provincial, Victoria, B.C.; y caso que el correspondiente tuviere duda sobre la persona o departamento, al cual debiera dirigirse, sí comunicará con los infrascritos, tendrán gusto en encaminar sus comunicaciones sin demora al debido punto.